

# LOS ANIMALES DE COSTA RICA

Episode 201

Costa Rica es una nación increíble. Es popular por su naturaleza y biodiversidad. Costa Rica no es una nación muy grande, solo cubre alrededor de 19,700 (diecinueve mil setecientos) millas cuadradas, similar al tamaño de Dinamarca. Aunque es pequeña, Costa Rica tiene mucha biodiversidad. En Costa Rica hay más de 10,000 (diez mil) especies de plantas con 9,000 (nueve mil) que producen flores, incluyendo más de 1,300 (mil trescientos) especies de orquídeas.

Costa Rica is an incredible nation. It is popular for its nature and biodiversity. Costa Rica is not a very large country; it only covers about 19,700 square miles, similar in size to Denmark. Although it is small, Costa Rica has a lot of biodiversity. In Costa Rica, there are more than 10,000 plant species, with 9,000 that produce flowers, including more than 1,300 species of orchids.

De los animales, hay 160 (ciento sesenta) especies de anfibios, 220 (doscientos veinte) especies de reptiles, 850 (ochocientos cincuenta) especies de aves, 205 (doscientos cinco) especies de mamíferos y más de 35,000 (treinta y cinco mil) especies de insectos. ¡La biodiversidad de Costa Rica es excepcional!

Among animals, there are 160 species of amphibians, 220 species of reptiles, 850 species of birds, 205 species of mammals, and more than 35,000 species of insects. The biodiversity of Costa Rica is exceptional!

Los animales viven en 12 ecosistemas distintos en Costa Rica. Los ecosistemas incluyen junglas, bosques, pantanos, ríos y costas.

Animals live in 12 different ecosystems in Costa Rica. These ecosystems include jungles, forests, swamps, rivers, and coasts.

Posiblemente el animal más asociado con Costa Rica es el perezoso. Hay dos tipos de perezosos en Costa Rica (hay solo seis tipos en todo el mundo). En general, viven en la costa pacífica de Costa Rica. Les gustan los árboles y se mueven muy lentamente. Comen plantas y, a veces, insectos. Típicamente viven unos doce años. Los bebés viven con sus madres por un año completo.

Possibly the animal most associated with Costa Rica is the sloth. There are two types of sloths in Costa Rica (there are only six types in the entire world). In general, they live on the Pacific coast of Costa Rica. They like trees and move very slowly. They eat plants and sometimes insects. They typically live about twelve years. Babies live with their mothers for a full year.

El perezoso es, pues, perezoso por su metabolismo. El sistema de digestión de los perezosos es el sistema más lento de todos los animales. ¡Cuando un perezoso come, necesita dos semanas para digerir la comida! Por eso, para conservar energía, los perezosos no hacen mucho. ¡Pueden dormir veinte horas por día para conservar energía!

The sloth is, well, lazy because of its metabolism. The digestive system of sloths is the slowest of all animals. When a sloth eats, it needs two weeks to digest its food! Because of this, to conserve energy, sloths do not do much. They can sleep twenty hours a day to conserve energy!

El perezoso no tiene muchos depredadores, pero águilas y gatos grandes, como el jaguar y el puma, pueden comer a los perezosos. No es común porque los perezosos viven en los árboles. Pero cuando necesitan usar el baño, los perezosos bajan de los árboles y pueden ser víctimas del jaguar en su momento más vulnerable.

The sloth does not have many predators, but eagles and big cats, such as the jaguar and the puma, can eat sloths. This is not common because sloths live in trees. However, when they need to use the bathroom, they come down from the trees and can become victims of the jaguar in its most vulnerable moment.

En la tierra y en los árboles es difícil ver a los perezosos porque su pelo crea camuflaje. Sin embargo, el pelo del perezoso es más que solo camuflaje. De hecho, es todo un ecosistema con insectos, bacterias, algas y hongos. Otros animales, como el pájaro caracara, comen los insectos del pelo del perezoso.

On land and in trees, it is difficult to see sloths because their fur provides camouflage. However, a sloth's fur is more than just camouflage. In fact, it is an entire ecosystem with insects, bacteria, algae, and fungi. Other animals, such as the caracara bird, eat the insects in the sloth's fur.

Es más común ver a los perezosos en los árboles, pero ellos pueden nadar también. Nadan como los perros. Los perezosos nadan tres veces más rápido que como típicamente se mueven. Además, pueden estar debajo del agua por 40 minutos.

It is more common to see sloths in trees, but they can also swim. They swim like dogs. Sloths swim three times faster than they typically move. In addition, they can stay underwater for 40 minutes.

Muchos animales viven en el agua de las costas. Uno de esos animales es el manatí. El manatí es la “vaca del mar”. Come plantas en el agua. Prefiere el agua tropical. Vive completamente en el agua, pero es un mamífero. Va a la superficie del agua para respirar aire cada quince minutos. El manatí es un animal solitario y tímido.

Many animals live in coastal waters. One of these animals is the manatee. The manatee is the “sea cow.” It eats plants in the water and prefers tropical water. It lives completely in the water, but it is a mammal. It goes to the surface every fifteen minutes to breathe air. The manatee is a solitary and shy animal.

El manatí puede medir hasta cuatro metros (doce pies) y pesar hasta 800 kilos (2000 libras). Se mueve lentamente en el agua, solo va a 1-3 kilómetros por hora.

The manatee can measure up to four meters (twelve feet) and weigh up to 800 kilograms (2,000 pounds). It moves slowly in the water, only traveling 1–3 kilometers per hour.

Por desgracia, en Costa Rica, los manatíes están en peligro de extinción. Los peligros de los manatíes incluyen accidentes de barcos y químicos de las plantaciones de bananos que están en el agua.

Unfortunately, in Costa Rica, manatees are endangered. The dangers they face include boat accidents and chemicals from banana plantations that end up in the water.

Si visitas las costas, estarás con muchos otros turistas que visitan Costa Rica para ver las tortugas. Es popular observar la playa cuando las tortugas marinas ponen sus huevos. El proceso de salir del agua, hacer un espacio para los huevos, poner los huevos, cubrir los huevos y volver al agua dura una hora. Hay cinco especies de tortugas marinas que ponen sus huevos en las playas de Costa Rica. ¡Pueden poner de 60 a 120 huevos!

If you visit the coasts, you will be with many other tourists who come to Costa Rica to see the turtles. It is popular to watch the beach when sea turtles lay their eggs. The process of coming out of the water, making a space for the eggs, laying them, covering them, and returning to the water takes about an hour. There are five species of sea turtles that lay their eggs on Costa Rica’s beaches. They can lay between 60 and 120 eggs!

Las tortugas tienen muchos obstáculos en su reproducción. Animales y humanos comen los huevos de las tortugas. Cuando los bebés salen de los huevos, necesitan ir directamente al agua. En el camino al agua, aves, cangrejos, lagartos y otros animales quieren comer a las tortugas. En el agua, delfines, tiburones y otros peces quieren comer a las tortugas. Solo una tortuga de 100 huevos vive hasta ser adulta. Por eso, hay mucho trabajo en la conservación de las tortugas en Costa Rica.

Turtles face many obstacles in reproduction. Animals and humans eat turtle eggs. When the babies hatch, they must go directly to the water. On the way, birds, crabs, lizards, and other animals try to eat them. In the water, dolphins, sharks, and other fish also try to eat them. Only one turtle out of 100 eggs survives to adulthood. Because of this, there is a lot of conservation work for turtles in Costa Rica.

Un animal que no necesita mucha conservación es el coatimundi. El coatimundi vive en toda América Central. En Costa Rica, los locales lo llaman el pizote. Es especialmente común en la costa. El coatimundi es un mamífero. Es un primo del mapache de América del Norte. No es muy grande - un adulto mide solo 110 centímetros y pesa 4-6 kilogramos.

An animal that does not need much conservation is the coati. The coati lives throughout Central America. In Costa Rica, locals call it the pizote. It is especially common on the coast. The coati is a mammal and a relative of the North American raccoon. It is not very large—an adult measures only about 110 centimeters and weighs 4–6 kilograms.

Los coatimundis viven en grupos de 10 a 30. Son protectores y pueden ser violentos cuando son atacados. Pero, por lo general, son amables con las personas porque quieren su comida.

Coatis live in groups of 10 to 30. They are protective and can be aggressive when attacked. However, they are generally friendly with people because they want their food.

Como el mapache, el coatimundi come prácticamente todo. Come tarántulas, lagartos, aves, huevos, frutas, plantas y basura. Es un animal curioso y causa problemas en las ciudades.

Like raccoons, coatis eat almost everything: tarantulas, lizards, birds, eggs, fruit, plants, and garbage. They are curious animals and can cause problems in cities.

Algunas personas tienen coatimundis como mascotas exóticas. Las mascotas exóticas son un problema grande en Costa Rica. Y los coatimundis son mascotas terribles. Ellos destruyen cosas y pueden atacar a las personas.

Some people keep coatis as exotic pets. Exotic pets are a big problem in Costa Rica, and coatis make terrible pets. They destroy things and can attack people.

Otro animal travieso que se encuentra en el mundo de mascotas exóticas es el mono capuchino. El mono capuchino es muy inteligente. En estudios científicos, los monos capuchinos comprenden información que otros animales no comprenden. Por ejemplo, cuando se miran en un espejo, comprenden que es un reflejo y no es otro animal. Tal vez es por su inteligencia que es el mono más popular en Hollywood. Aparece en películas como *Piratas del Caribe*, *Noche en el museo*, *Jorge de la jungla* y en programas de televisión como *Friends*.

Another mischievous animal that is also found in the world of exotic pets is the capuchin monkey. The capuchin monkey is very intelligent. In scientific studies, capuchin monkeys understand information that other animals do not. For example, when they look in a mirror, they understand that it is a reflection and not another animal. Perhaps that is why it is the most popular monkey in Hollywood. It appears in movies such as *Pirates of the Caribbean*, *Night at the Museum*, *George of the Jungle*, and in TV shows like *Friends*.

El mono capuchino es muy sociable. Como los coatimundis, vive en grupos de 10 a 30 monos. Los grupos tienen dos líderes: un macho dominante y una hembra dominante. Tienen territorios grandes y son muy defensivos de su territorio. Las relaciones en el grupo son importantes. Trabajan en sus relaciones con comunicación y al comer los insectos que están en sus amigos.

The capuchin monkey is very social. Like coatis, it lives in groups of 10 to 30 monkeys. The groups have two leaders: a dominant male and a dominant female. They have large territories and are very defensive of them. Relationships in the group are important. They maintain them through communication and by eating insects off their companions.

Además de insectos, el mono capuchino come una variedad de animales y plantas. Come peces, ranas, cangrejos, frutas, caña de azúcar y flores. El mono capuchino también tiene depredadores como jaguares y serpientes. Su depredador más grande es el águila. Los humanos también cazan a los monos capuchinos para comerlos.

In addition to insects, capuchin monkeys eat a variety of animals and plants. They eat fish, frogs, crabs, fruit, sugarcane, and flowers. They also have predators such as jaguars and snakes. Their biggest predator is the eagle. Humans also hunt capuchin monkeys for food.

Otro animal sociable en Costa Rica es el tucán. Hay seis especies de tucanes en Costa Rica. Viven en grupos en las montañas, los valles y la costa.

Another social animal in Costa Rica is the toucan. There are six species of toucans in Costa Rica. They live in groups in the mountains, valleys, and coastal areas.

Los tucanes son sociables y juguetones. Llamam a sus amigos en los árboles. Juegan con su comida. Tiran fruta en el aire y después agarran la fruta y la comen. Tiran fruta a sus amigos también. Juegan con sus amigos. "Atacan" a sus amigos con sus picos y "pelean".

Toucans are social and playful. They call to their friends in the trees and play with their food. They toss fruit into the air, catch it, and eat it. They also throw fruit at their friends. They "attack" their friends with their beaks and "fight."

Aunque juegan mucho, los tucanes también pueden ser violentos. Pueden atacar a humanos como un misil. También pueden atacar a otros tucanes para robar su comida. Su dieta típicamente es fruta, pero también comen tarántulas, lagartos y pájaros - especialmente bebés o huevos.

Although they play a lot, toucans can also be aggressive. They can attack humans like a missile. They may also attack other toucans to steal food. Their diet is mainly fruit, but they also eat tarantulas, lizards, and birds, especially babies or eggs.

El animal más violento de Costa Rica, y uno de los más elusivos del mundo, es el jaguar. El jaguar es el gato más grande de las Américas, pero es muy difícil ver un jaguar en la naturaleza porque es muy solitario y más activo en la noche.

The most violent animal in Costa Rica, and one of the most elusive in the world, is the jaguar. It is the largest cat in the Americas, but it is very difficult to see in the wild because it is solitary and more active at night.

El jaguar come una variedad de carnes. Come serpientes, venados, monos, lagartos, perezosos, coatimundis, tapires, peces, tortugas y cocodrilos.

Jaguars eat a variety of meat, including snakes, deer, monkeys, lizards, sloths, coatis, tapirs, fish, turtles, and crocodiles.

Es un cazador excelente. Escala los árboles y salta en su comida. Mata su víctima rápidamente porque se enfoca en la cabeza. ¡El jaguar puede destruir la cabeza de un animal en un solo movimiento! Muerde la cabeza de su víctima con sus dientes fuertes. Ataca a su víctima con sus garras fuertes. El jaguar es puro músculo. Pero el jaguar no siempre es violento. ¡Le gusta nadar y jugar en el agua!

They are excellent hunters. They climb trees and jump onto their prey. They kill quickly by targeting the head. A jaguar can crush the skull of an animal in a single movement! It bites the head with strong teeth and attacks with powerful claws. The jaguar is pure muscle. But not everything about the jaguar is violent. It also likes to swim and play in the water.

Uno de los animales más comunes de Costa Rica, y víctima de depredadores como el jaguar, es el lagarto basilisco. Este lagarto está en la familia de las iguanas, pero es más flaco y más rápido.

One of the most common animals in Costa Rica, and a prey of predators like the jaguar, is the basilisk lizard. This lizard belongs to the iguana family but is slimmer and faster.

El lagarto basilisco es tan rápido que tiene otro nombre. Su otro nombre es el lagarto Jesucristo. Se llama el lagarto Jesucristo porque corre en el agua. No puede correr en el agua por una distancia muy larga, pero puede correr en la superficie del agua por más de 30 segundos.

The basilisk lizard is so fast that it has another name: the Jesus Christ lizard. It is called this because it can run on water. It cannot run on water for long distances, but it can run across the surface for more than 30 seconds.

El lagarto basilisco come prácticamente todo. Tiene una dieta de plantas, insectos, serpientes, lagartos, ranas, aves y mamíferos pequeños como ratones. Vive en áreas húmedas y tropicales en toda América Central.

The basilisk lizard eats almost everything. Its diet includes plants, insects, snakes, lizards, frogs, birds, and small mammals like mice. It lives in humid and tropical areas throughout Central America.

Hay muchos animales fascinantes en Costa Rica. La rica biodiversidad allá hace a Costa Rica el país más visitado de América Central. Estos animales no solo son interesantes, sino que también son esenciales para el ecosistema y merecen nuestro respeto.

There are many fascinating animals in Costa Rica. Its rich biodiversity makes it the most visited country in Central America. These animals are not only interesting, but they are also essential to the ecosystem and deserve our respect.

## Simple Stories in Spanish. Episode 201: *Los animales de Costa Rica*



You can find this and more stories at [smalltownspanishteacher.com](http://smalltownspanishteacher.com) This story is an original work by Camilla Given. Any resemblance to stories by other authors is purely coincidental, unless otherwise noted.